Lieferschein

ENJ
1630647

HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

32080

960 18561

Kundennr.: *Submissionsnummer*
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80758757/15.05.2020
Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

180264072
5010348979

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht	*Anzahl Packstücke*	*Nettogewicht*
471,248 KG	4	430,848 KG

Pos.	*Materialnummer* *Bezeichnung*	*Nettogewicht*	*Einheit*	*Menge*
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	430,848	KG	9.792 ST

Packliste:

4	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
9.792	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
4	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9792
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/05/2020
Firma

Seite 1 / 1

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH

LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date: 18-MAY-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address:

Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1630647

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile	☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared	☐ non sdoganato uncleared
☐ dazi pagati taxes paid	☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dir. dog. pag. duty paid	☐ dir. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others	

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address:

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ si yes ☐ no no

Valuta / Currency:

Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference: 0220050660829

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-886655

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PLE	PARTS PARTS		420.0	▨

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.020 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 420.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 420.0

Richieste particolari / Special consignments:

Istruzioni particolari / Special instructions:

Allegati / Enclosures:

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender [illegible] EL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21 MAG 2020
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"[illegible] riserva di verifica [illegible] qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).